गाथिनो विश्वामित्रः। वैश्वानरोऽग्निः। जगती

वैश्वानरायं धिषणामृतावृधे घृतं न पूत्मग्नये जनामसि।

द्विता होतारं मनुषश्च वाघतो धिया रथं न कुलिशः समृण्वति॥ ३.००२.०१

वैश्वानराय- सर्वजनिहताय। ऋतावृधे- प्रकृतिनियितभृतसत्यवर्धनाय। अग्नये- पावकाय सर्वभृतिहतकतवे। पूतं घृतं न- पूतनवनीतिमव। धिषणाम्- चित्तधारणाम्। जनामिस- जनयामः। द्विता- द्विधा। होतारम्- देवानामाह्वातारम्। वाघतो मनुषः- स्तोतारो मनुष्याः। च। रथम्। कुलिशो न- वास्यादिरिव। धिया- चित्तधारणया। समृण्वति- संस्कुर्वन्ति ॥१॥

स रौचयज्जनुषा रोदंसी उभे स मात्रोरभवत्पुत्र ईड्यः।

हव्यवाळुग्निर्जर्थ्यनोहितो दूळभो विशामतिथिर्विभावसुः॥ ३.००२.०२

सः- असाविग्नः। उमे रोदसी- द्यावापृथिव्यो। जनुषा- जन्मना। रोचयत्- प्रकाशयित। सः। मात्रोः- द्यावापृथिव्योर्जनन्योः। ईड्यः- स्तुत्यः। पुत्रः- सूनुः। अभवत्- अभूत्। हृव्यवाट्- चरुपुरोडाशध्यानभावनादिहृव्यवाहकः। अग्निः। अजरः- जरारिहृतः। चनोहितः- अन्निनिहृतः। दूळभः- अहिंस्यः। विशाम्- प्रजानाम्। अतिथिः। विभावसुः- स्वप्रकाशेन वृत्तिस्तम्भकारकः। वसु स्तम्भे। अग्निर्यत्राभिमथ्यते तत्र सञ्जायते मन इति यथा॥२॥

कत्वा दक्षस्य तरुषो विधर्मणि देवासौ अग्निं जनयन्त चित्तिभिः।

रुरुचानं भानुना ज्योतिषा महामत्यं न वाजं सिन्ष्यन्नपं ब्रवे॥ ३.००२.०३

तरुषस्य- तारकस्य। दक्षस्य- बलस्य। क्रत्वा- कर्मणा। विधर्मणि- विशेषधर्मे। देवासः-द्योतनशक्तयः। चित्तिभिः- प्रज्ञाभिः। अग्निम्- पावकं सर्वभूतिहतकतुम्। जनयन्त- अजनयन्। भानुना ज्योतिषा- स्वभासा। रुरुचानम्- प्रकाशन्तम्। महाम्- महात्मानम्। अत्यं न वाजम्-अश्वमिव स्थितम्। सनिष्यन्- लिप्समानः। उप ब्रुवे- स्तौमि ॥३॥

आ मुन्द्रस्यं सिन्घ्यन्तो वरेण्यं वृणीमहे अह्रयं वार्जमृग्मियम्। रातिं भृगूणामुशिजं क्विकतुम्धिं रार्जन्तं दिव्येनं शोचिषां॥ ३.००२.०४

सिनष्यन्तः- लिप्समानाः। मन्द्रस्य- आनन्दकरस्याग्नेः। वरेण्यम्- वरणीयम्। अह्रयम्-विस्तृतम्। ऋग्मियम्- मन्त्रमयम्। वाजम्- धनम्। आ वृणीमहे- सम्भजामहे। भृगूणाम्-तेजस्विनाम्। भृक् ज्वाला। तया सहोत्पन्ना भृगव इति शब्दकल्पद्रुमे। रातिम्- सम्पद्भृतम्। उशिजम्- काम्यम्। कविकतुम्- कवीनां सङ्कल्पभृतम्। दिव्येन शोचिषा- स्वभासा। राजन्तम्-दीप्तिमन्तम्। अग्निं स्तौमि॥४॥

अग्निं सुम्नायं दिधरे पुरो जना वाजिश्रवसिम्ह वृक्तबिहिषः।

यतस्रुचः सुरुचं विश्वदेव्यं रुद्रं यज्ञानां साधिदिष्टिमपसीम्॥ ३.००२.०५

वृक्तबर्हिषः- लब्धभूमिकाः। यतस्रुचः- हत्यदानायोद्यतपात्राः। जनाः- प्रजाः। सुम्नाय- सुखाय। इह- अत्र। सुरुचम्- सुदीप्तम्। विश्वदेव्यम्- सर्वदेवहितम्। यज्ञानाम्- पूजानां दानानां सङ्गतिकरणानाम्। रुद्रम्- अन्तरायद्रावकम्। अपसाम्- शोभनकर्मणाम्। साधदिष्टिम्- साधकम्। वाजश्रवसम्- श्रुतिमन्तम्। अग्निम्। पुरः- प्रत्यक्षतः। दिधरे- धृतवन्तः॥५॥

पार्वकशोचे तव हि क्षयं परि होतर्यक्षेषु वृक्तबर्हिषो नरः।

अय्ने दुवं इच्छमानास् आप्यमुपासते द्रविणं धेहि तेभ्यः॥ ३.००२.०६

पावकशोचे- पवित्रदीप्ते। होतः- देवाह्वातः। अग्ने- पावक सर्वभूतिहतकतो। वृक्तबर्हिषः-लब्धभूमिकाः। नरः- नेतारः। यज्ञेषु- उपासनेषु। तव- ते। हि- खलु। क्षयम्- सदनम्। परि-परितः। दुवः- सेवाः। इच्छमानासः- कामयमानाः। आप्यम्- शरण्यम्। उपासते। तेभ्यः। द्रविणम्- देवीं सम्पदम्। धेहि- प्रयच्छ ॥६॥

आ रोदंसी अपृणदा स्वर्महज्जातं यदेनमुपसो अधारयन्।

सो अध्वराय परि णीयते क्विरत्यो न वार्जसातये चनौहितः॥ ३.००२.०७

रोदसी- द्यावापृथिव्यो । आ अपृणत्- आपृरयत् । महत् । स्वः- स्वर्गमापृरयत् । एनम्- एतम् । जातम्- उद्भूतम् । अपसः- कर्माणि । अधारयन् । सः । अध्वराय- ध्वररहितकर्मणे । परि नीयते । कविः- सूक्ष्मदर्शी । अत्यो न- अश्व इव स्थितः । वाजसातये- अन्नलब्धये । चनोहितः-अन्ननिहितोऽभवत् ॥७॥

नमस्यतं ह्व्यद्रितं स्वध्वरं दुवस्यत् दम्यं जातवेदसम्। रथीर्ऋतस्यं बृहतो विचेर्षणिर्प्तिर्देवानामभवत्पुरोहितः॥ ३.००२.०८

हन्यदातिम्- हन्यदायकम् । स्वध्वरम्- शोभनध्वररिहतकर्मण्यम् । नमस्यत- वन्दध्वम् । दम्यम्-दमशीलम् । जातवेदसम्- जातप्रज्ञम् । दुवस्यत- परिचरत । बृहतः- महतः । ऋतस्य-प्रकृतिनियत्याख्यसत्यस्य । रथीः- महारथः । विचर्षणिः- विशेषद्रष्टा । अग्निः । देवानाम् । प्ररोहितः- प्रत्यक्षहितः । ऋत्विग्वा । अभवत्- अभृत् ॥८ ॥

तिस्रो यहस्यं समिधः परिज्मनोऽग्नेरंपुनन्नुशिजो अमृत्यवः। तासामेकामद्धुर्मर्त्ये भुजमु लोकमु द्वे उपं जामिमीयतुः॥ ३.००२.०९

यह्नस्य- महात्मनः। परिज्मनः- परितो गन्तुः। अग्नेः। तिस्रः। सिमधः- उद्दीपकाः पार्थिववैद्युतसूर्यरूपास्तनूरिति सायणः। उद्दीजः- कामयमानाः। अमृत्यवः- अमृतस्वरूपा देवाः। अपुनन्- अशोधयन्। तासाम्। एकाम्। मर्त्ये- मनुष्ये। भुजम्- भोगाय। अद्धुः। द्वे- इतरे द्वे। जामिं लोकम्- आसन्नं लोकमन्तरिक्षम्। उप ईयतुः- उपगच्छतः॥९॥

विशां कृविं विश्पितं मानुषीरिषः सं सीमकृण्वन्स्विधितं न तेजसे। स उद्वतौ निवतौ याति वेविष्तस गर्भमेषु भुवनेषु दीधरत्॥ ३.००२.१० विशाम्- प्रजानाम् । कविम्- सूक्ष्मदर्शिनम् । विश्पितम्- प्रजापितम् । मानुषीरिषः-मनुष्यानामेषणाः । सीम्- सर्वतः । स्विधितम्- आत्मधारणाम् । न- इव । तेजसे- प्रकाशाय । सम्- सम्यक् । अकृण्वन्- अकुर्वन् । सः- असाविग्नः । उद्घतः- उच्चैः । निवतः- नीचैः । याित-गच्छिति । वेविषत्- व्याप्नोति । सः । एषु- एतेषु । भुवनेषु- लोकेषु । गर्भम् । दीधरत्-अधारयत् ॥१० ॥

स जिन्वते जुठरेषु प्रजिज्ञावान्वृषां चित्रेषु नार्नद्नन्न सिंहः। वैश्वानरः पृथुपाजा अमेर्त्यो वसु रता दर्यमानो वि दाशुषे॥ ३.००२.११

सः- असावग्निः। जिन्वते- प्रीणियत्रे। जठरेषु- उदरेषु। जाठराग्निरूपेण। प्रजिञ्चवान्- जातः। वृषा- वर्षकः। चित्रेषु- विचित्रेषु। सिंहः। न- इव। नानदत्- जगर्ज। वैश्वानरः- सर्वजनिहतः। पृथुपाजाः- प्रभूतबलः। अमर्त्यः- अमृतस्वरूपः। दाशुषे- दात्रे। वसु रत्ना- सम्पदः। दयमानः- दायको भवति॥११॥

वैश्वानरः प्रतथा नाकमार्रुहिवस्पृष्ठं भन्देमानः सुमन्मेभिः। स पूर्ववज्जनयञ्जन्तवे धनं समानमज्मं पर्येति जागृविः॥ ३.००२.१२

वैश्वानरः- सर्वजनिहतः। प्रत्नथा- सनातनतः। नाकम्- आनन्दमयम्। दिवस्पृष्ठम्- नभः। भन्दमानः- मन्त्रस्तुतः। सुमन्मभिः- शोभनध्यानैः। आरुहत्- आरोहित। सः- असाविग्नः। पूर्ववत्- पूर्वकाले यथा तथा। जन्तवे- जनाय। धनम्- दैवीं सम्पदम्। जनयन्। जागृविः- जागरणशीलः। समानम्- समत्त्वशीलम्। अज्मम्- मार्गम्। पर्येति- परिगच्छित ॥१२॥

ऋतावनं युज्ञियं विप्रमुक्थ्यः मा यं दुधे मात्तिरश्चा दिवि क्षयम्। तं चित्रयामं हरिकेशमीमहे सुदीतिमुग्निं सुविताय नव्यसे॥ ३.००२.१३ ऋतावानम्- प्रकृतिनियतिभूतसत्यस्थम्। यज्ञियम्- पूज्यम्। विप्रम्- मेधाविनम्। उक्थ्यम्-मन्त्रप्रोक्तम्। यम्। मातिरिश्वा- प्राणः। आ द्धे। तम्। दिवि क्षयम्- दिव्यम्। चित्रयामम्-नानाविधमार्गम्। हरिकेशम्- आकर्षकज्वालम्। सुदीतिम्- शोभनदीप्तिम्। अग्निम्। नव्यसे-अभिनवाय। सुविताय- सुष्ठु प्राप्तव्याय उज्जीवनाय। ईमहे- याचामहे॥१३॥

शुचिं न यामिन्निषिरं स्वर्दशं केतुं दिवो रोचनस्थामुषर्बुधम्। अग्निं मूर्धानं दिवो अप्रतिष्कुतं तमीमहे नमेसा वाजिनं बृहत्॥ ३.००२.१४

शुचिम्- परिशुद्धम् । न- सम्प्रति । यामन्- सुमार्गे । इषिरम्- क्रतुभृतम् । स्वर्दृशम्- स्वर्गद्रष्टारम् । दिवः- चिदाकाशस्य । केतुम्- प्रज्ञापकम् । रोचनस्थम्- प्रकाशस्थम् । उषर्बुधम्- दैवप्रज्ञायां जागरणशीलम् । दिवः- स्वर्गस्य । मूर्धानम्- मुख्यम् । अप्रतिष्कुतम्- अप्रतिहतम् । वाजिनम्- हव्यवन्तम् । बृहत्- महान्तम् । तम् । अग्निम् । ईमहे- याचामहे ॥१४ ॥

मन्द्रं होतारं शुचिमद्वयाविनं दमूनसमुक्थ्यं विश्वचेषिणम्। रथं न चित्रं वपुषाय दर्शतं मनुर्हितं सद्मिद्राय ईमहे॥ ३.००२.१५

मन्द्रम्- आनन्दकरम्। होतारम्- देवाह्वातारम्। श्चिम्- परिशुद्धम्। अद्वयाविनम्- अद्वैतम्। दमूनम्- दमशीलम्। उक्थ्यम्- मन्त्रस्थम्। विश्वचर्षणिम्- सर्वद्रष्टारम्। रथं न चित्रम्- सुन्दररथिमव वाहकम्। वपुषाय दर्शतम्- वपुषा दर्शनीयम्। मनुर्हितम्- मनुष्यहितम्। सदिमत्- सदेव। रायः- सम्पदः। ईमहे- याचामहे ॥१५॥